

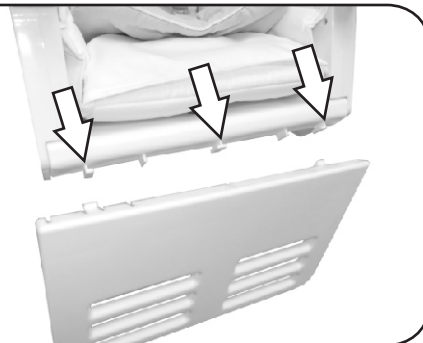
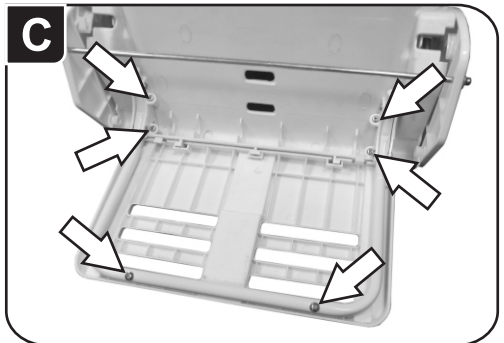
  
baby design®

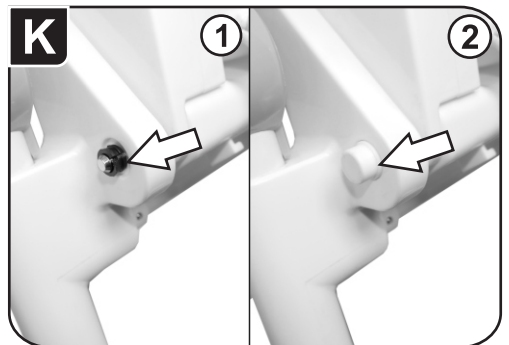
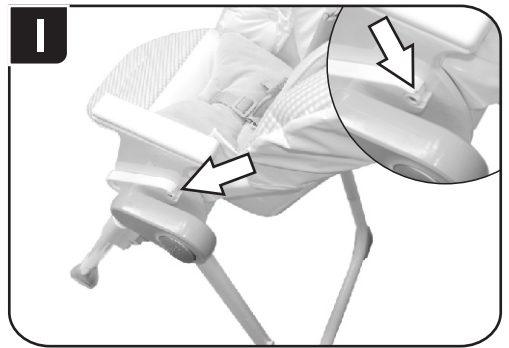
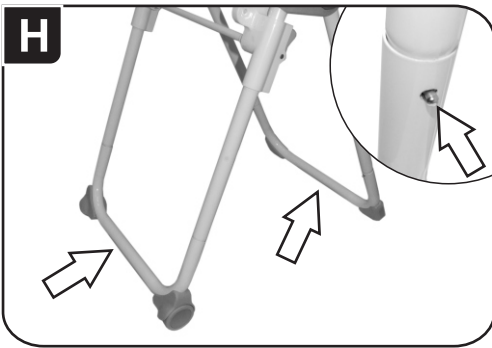
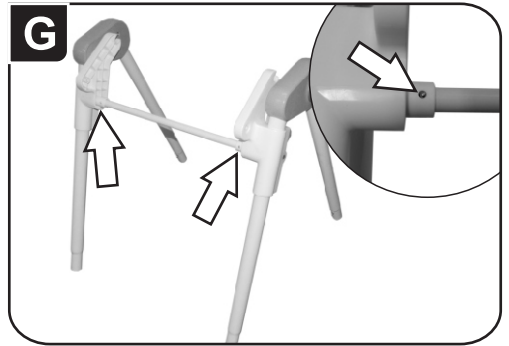
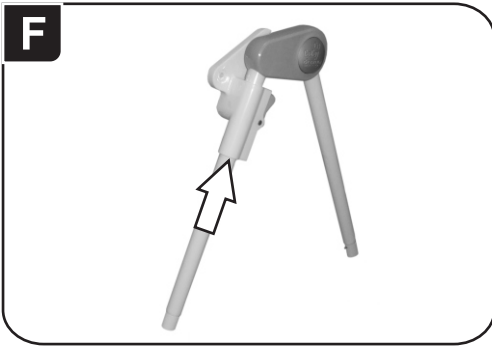
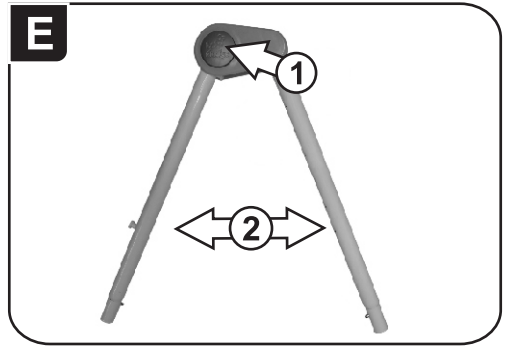
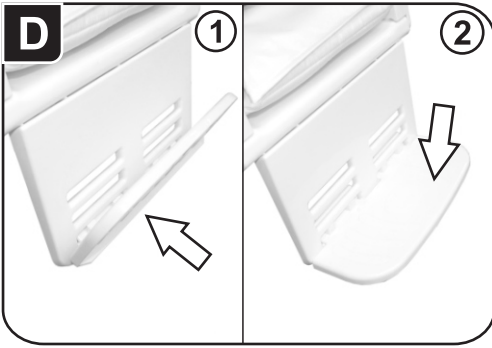
A blue baby high chair with a mesh seat and a tray. The high chair is centered within a large blue circle. The word "LOLLY" is overlaid in large white letters across the middle of the high chair.

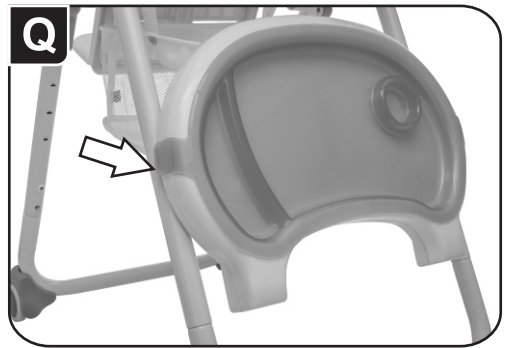
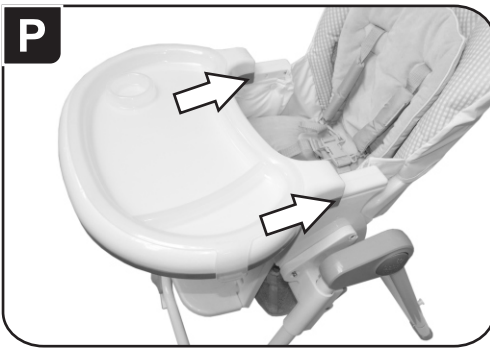
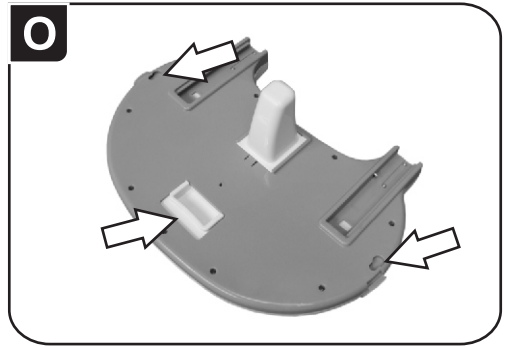
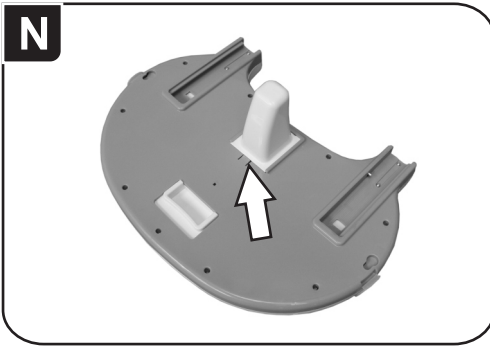
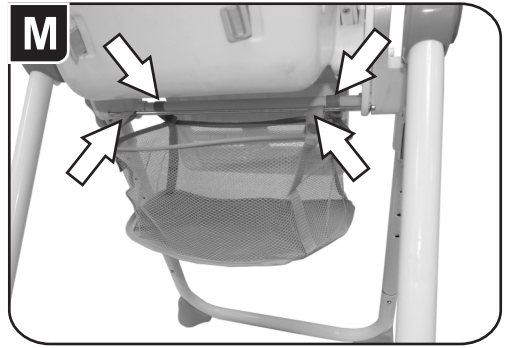
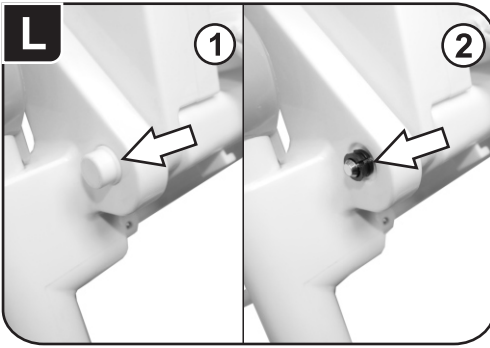
**LOLLY**

# USER MANUAL

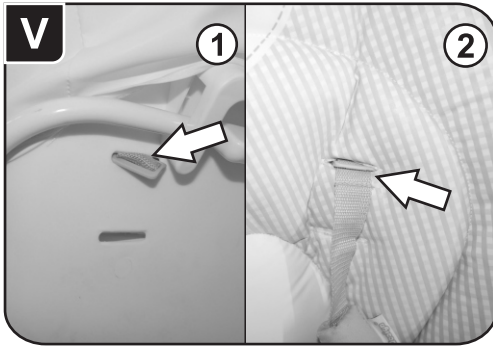
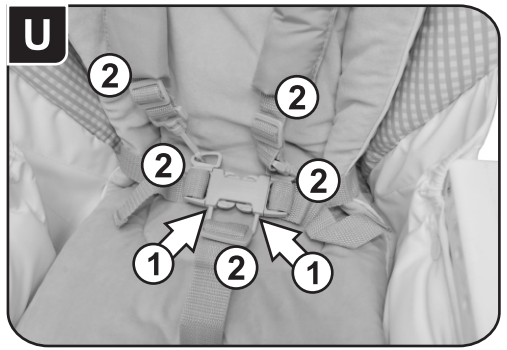
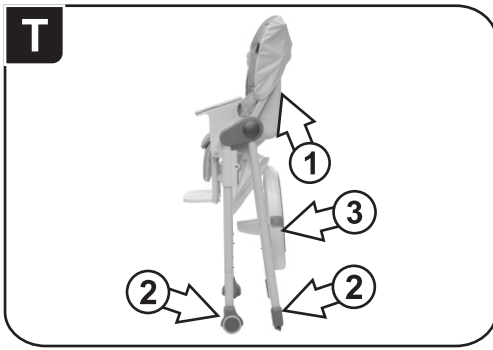
pl | en | de | cz | ru | sk | hu | bg | ua

**A****B****C**









## TOREBKI ZE ŚRODKIEM OSUSZAJĄCYM



- PL** Torebki ze środkiem osuszającym wewnątrz. Nie jeść. Wyrzucić po rozpakowaniu produktu.
- GB** Silica gel packets inside. Do not swallow. Discard after unwrapping the product.
- DE** Taschen mit Trockenmittel im Inneren. Nicht essen. Entsorgen nach dem Auspacken des Produkts.
- CZ** Sáčky s vysoušecím prostředkem uvnitř. Nejezte. Vyhodte po rozbalení výrobku.
- SK** Sáčky s vysušacím vreckom vo vnútri. Nejedzte. Zlikvidujte po vybalení výrobku.
- RU** Сумки с осушителем внутри. Не употребляйте в пищу. Выбросить после распаковки продукта.
- UA** Сумки з осушувачем всередині. Не вживати в їжу. Викинути після розпакування продукту.
- RO** Pungi cu desicant. A nu se consuma. Aruncați pungile după despachetarea produsului.
- HU** Zacsók víztaszító belső béléssel. Nem ehető. A termék kicsomagolása után kidobandó.
- BG** Чанти с изсушител вътре. Да не се яде. След разопаковане на продукта – да се изхвърли.
- ES** Bolsas absorbentes de humedad. No ingerir. Desechar después de envolver el producto.
- FR** Ces sachets contiennent un produit déshydratant. Ne pas ingérer. Jeter après déballage du produit.
- IT** Bustine disidratanti con silica gel. Non ingerire. Gettare dopo il disimballo del prodotto.
- SE** Påsar med torkmedel inuti. Ät ej. Släng efter uppäckning av produkten.
- RS** Kесе са са sredstvom за сушење unutršnjosti. Nemojte jesti! Bacite kesicu nakon raspakivanja proizvoda.

## SZANOWNI RODZICE!

Gratulujemy Państwu zakupu krzeselka do karmienia dla dzieci **LOLLY** firmy **BABY DESIGN GROUP**.

Użytkowanie tego krzeselka będzie z pewnością dla Państwa dziecka bezpieczne, komfortowe i przyjemne.

# WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI

Bezpieczeństwo Twojego dziecka może być zagrożone, jeśli nie zastosujesz się do tej instrukcji!

Krzeselko przeznaczone dla dzieci od 6 miesiąca do 3 roku życia. Wysokiego krzeselka nie należy używać dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.

## A. ELEMENTY KRZESEŁKA

**1.** Siedzisko **2.** Tacka górna i tacka dolna **3.** Blokada przed wysunięciem dziecka **4.** Płoza przednia z kołami **5.** Płoza tylna ze stoperami **6.** Stelaż **7.** Tapicerka z pasami bezpieczeństwa **8.** Koszyk **9.** Wkładka **10.** Pręt i zabezpieczenia mocujące siedzisko **11.** Podnóżek **12.** Metalowy pręt podnóżka **13.** Wkręt - 6 szt

## MONTAŻ KRZESEŁKA

**B.** Wsuń podnóżek w prowadnice znajdujące się w siedzisku

**C.** Zamocuj metalowy pręt na siedzisku i podnóżku krzeselka za pomocą sześciu wkrętów.

**UWAGA: Śrubokręt krzyżakowy służący do zamocowania wkrętów nie jest dołączony do zestawu.**

**D.** W celu zmiany wysokości podnóżka unieś i wysuń element podnóżka, następnie wsuń element podnóżka w otwory na wybranej wysokości i ustaw w pozycji poziomej.

**E.** Połóż nogi na podłodze. Wciśnij przycisk (1) i rozsuń nogi (2).

**F.** Wsuń regulatory wysokości siedziska na przednie nogi tak, aby elementy mocujące siedzisko znajdowały się „od wewnątrz”

**G.** Połącz lewy i prawy zestaw nóg metalowym prętem. Upewnij się, że blokada zabezpieczyła pręt przed przypadkowym wysunięciem.

**H.** Wsuń płoze przednią z kołami na przednie nogi i płoze tylną na tylne nogi.

**UWAGA: Upewnij się, że płozy są prawidłowo zamocowane (metalowe blokady zabezpieczają płozy przed wysunięciem).**

**I.** Wsuń siedzisko w prowadnice.

**J.** Stojąc przodem do siedziska wsuń pręt mocujący siedzisko do stelaża w otwory siedziska. Upewnij się, że oś przechodzi przez otwory w uchwycie mocującym siedzisko i przez otwory w siedzisku.

K. Wystającą część osi zabezpiecz plastikowym pierścieniem i następnie plastikowym zabezpieczeniem. Powtórz czynność z drugiej strony.

**L. UWAGA: W celu wysunięcia pręta mocującego siedzisko zdemontuj plastikowe zabezpieczenie i następnie pierścień blokady.**

M. Zamocuj kosz na metalowym pręcie pod siedziskiem i pręcie łączącym oba zestawy nóg.

N. Wsuń plastikową blokadę przed wysunięciem dziecka w prowadnice znajdujące się pod tacą krzeselka. Upewnij się, czy blokada zapobiega przed jego wysunięciem.

O. Krzeselko wyposażone jest w dwie tace. Dolna wyposażona jest w uchwyt regulacji odległości tacki od dziecka oraz w otwory mocujące ją na tylnych nogach krzeselka.

P. Wsuń tacę w podłokietniki pociągając od spodu uchwyt regulujący odległość. Wyreguluj odległość od siedziska dopasowując ją do rozmiaru dziecka. Taca posiada trzy pozycje.

**UWAGA: Przed postawieniem gorącego posiłku na tacy krzeselka upewnij się, czy jest ona prawidłowo zamontowana.**

Q. Tacę można zawiesić z tyłu krzeselka przy pomocy elementów mocujących znajdujących się pod tacą i na tylnych nogach krzeselka.

**UWAGA: PRZED POSADZENIEM DZIECKA UPEWNIJ SIĘ, ŻE KRZESEŁKO ZOSTAŁO PRAWIDŁOWO ZŁOŻONE.**

#### **REGULACJA WYSOKOŚCI SIEDZISKA**

R. W celu zmiany wysokości siedziska wciśnij jednocześnie obydwa przyciski znajdujące się na przednich nogach krzeselka (1) i ustaw JE w wybranym położeniu (2).

**UWAGA: NIE REGULUJ WYSOKOŚCI SIEDZISKA Z DZIECKIEM W ŚRODKU**

#### **REGULACJA KĄTA OPARCIA I SIEDZISKA**

S. W celu jednoczesnej zmiany położenia oparcia i siedziska pociągnij do góry uchwyt regulacji znajdujący się w górnej części oparcia i ustaw je w wybranym położeniu.

#### **SKŁADANIE KRZESEŁKA.**

T. W celu łatwiejszego przechowywania krzeselka istnieje możliwość jego złożenia. W tym celu ustaw siedzisko w najwyższej pozycji (1). Wciśnij przyciski po obu stronach krzeselka i jednocześnie zsuń przednie i tylne nogi do środka (2). Wsuń tackę z podłokietników i zawieś na mocowaniach znajdujących się na tylnych nogach (3).

#### **PASY BEZPIECZEŃSTWA**

U. W celu zapięcia pasów, wsuń obie klamry w sprzączkę (1). Aby prawidłowo zamocować dziecko w krzeselku wyreguluj ich długość sprzączkami (2).

**UWAGA: PO POSADZENIU DZIECKA W KRZESEŁKU ZAWSZE UPEWNIJ SIĘ, ŻE JEST ONO PRAWIDŁOWO ZAPIĘTE W PASACH BEZPIECZEŃSTWA.**

V. W celu zmiany wysokości pasów wysuń je z otworów w skorupie i tapicerce krzeselka i następnie wsuń przez otwory na wybranej wysokości.

**UWAGA: Oba pasy powinny przechodzić przez otwory na tej samej wysokości.**



## CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Pokrycie krzeselka można prać tylko ręcznie w temp. 30 stopni przy pomocy łagodnych

środków piorących najlepiej w płynie do prania.

Nie wirować, nie suszyć w suszarce.

Części krzeselka wykonane z tworzywa sztucznego, stelaż oraz pasy można czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki.

Nie stosować agresywnych środków piorących.

Tace można myć pod bieżącą wodą używając delikatnych środków czyszczących najlepiej w płynie.

Należy unikać zabrudzenia klamry pasa, aby zapewnić jego sprawne działanie. Jeżeli ulegnie

zabrudzeniu można go zamoczyć i wyplukać w ciepłej wodzie.



## OSTRZEŻENIE

**WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI.** Nie pozostawiać dziecka bez opieki. Upewnij się, czy uprząż jest prawidłowo dopasowana. Nie używać tego wysokiego krzeselka, zanim wszystkie jego części nie zostaną prawidłowo dopasowane i wyregulowane. Zawsze umieszczaj krzeselko z dala od otwartego płomienia i innych źródeł silnego ciepła takich jak grzejnik z elektrycznie ogrzewanymi prętami, grzejnik gazowy, itp. Wysokiego krzeselka nie należy używać, jeżeli dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć. Wysokiego krzeselka nie należy używać, jeżeli jakkolwiek jego część jest złamana, oderwana lub jej brakuje. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń czy nieprawidłowości skonsultuj się z punktem sprzedaży lub serwisem firmy BABY DEISNG GROUP. Twoje krzeselko nie jest zabawką! Nie pozwól dziecku wspinać się na nie.

Przewrócenie się krzeselka na dziecko może spowodować poważne obrażenia. Krzeselko jest przeznaczone dla dzieci od 6 miesiąca do 3 roku życia. Używaj krzeselka z dala od niebezpiecznych miejsc tj. basen, schody, ogień, itp. Krzeselko należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Przy składaniu i rozkładaniu krzeselka uważaj na bezpieczeństwo Twoich palców. Upewnij się, że palce oraz inne części ciała Twojego dziecka są bezpieczne podczas zmiany położenia oparcia, zapięcia pasów czy tacki. Nie przemieszczaj krzeselka na kółkach po miękkim podłożu. Zawsze upewnij się przed użyciem krzeselka, że jest dokładnie rozłożone i zablokowane.

Przed postawieniem gorącego posiłku na tacy krzeselka upewnij się czy jest ona prawidłowo zamontowana. BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone w mieniu lub na osobach na skutek montażu lub używania produktu, w tym jego elementów ochronnych i zabezpieczających, niezgodnie ze wskazaniem i zaleceniami producenta zawartymi w niniejszej instrukcji. Zawsze montuj wszystkie elementy ochronne i zabezpieczające krzeselka zgodnie z instrukcją. W celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa Twojego dziecka powinno ono znajdować się z dala od ruchomych elementów krzeselka podczas jego składania i rozkładania. Produkt przeznaczony dla jednego dziecka. Nigdy nie montuj elementów nie znajdujących się w zestawie. W celu złożenia krzeselka potrzebny jest śrubokręt krzyżakowy. Zawsze używaj krzeselka z zamontowaną tacką i zapiętymi pasami bezpieczeństwa. UWAGA: Krzeselka dziecięce znajdujące się w pobliżu okna mogą służyć jako schodek po którym dziecko wdrapie się i wypadnie przez okno. Zawsze przed użyciem sprawdź, czy wysokie krzeselko jest odpowiednio stabilne i bezpieczne. Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci do 36 miesiąca życia i wadze do 15 kg, które mogą samodzielnie siedzieć. Zawsze upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo zapięte, wyregulowane i dopasowane do Twojego dziecka. Nie używać tego wysokiego krzeselka, jeżeli dziecko nie może samodzielnie siedzieć.

## DEAR PARENTS!

Congratulations on your purchase of the **LOLLY** highchair by **BABY DESIGN GROUP**. We are sure that your child will enjoy using this safe and comfortable highchair.

# IMPORTANT! SAVE FOR FUTURE REFERENCE

Your child's safety may be at risk if you do not follow this manual!

The highchair is designed for children 6 months to 3 years of age. The highchair should not be used until the child can sit unaided.

## A. COMPONENTS OF THE CHAIR

**1.** Seat **2.** Upper and lower tray **3.** Blockade against child slipping out  
**4.** Front rocker with wheels **5.** Rear rocker with stoppers **6.** Frame **7.** Upholstery with safety belts **8.** Basket **9.** Insert **10.** Bar and locking element fixing the seat  
**11.** Footrest **12.** Metal bar of the footrest **13.** Screw – 6 pcs.

## HIGHCHAIR ASSEMBLY

**B.** Insert the footrest into the guides in the seat.

**C.** Assemble metal bar on the seat and footrest of the chair using six screws.

**NOTE:** A Phillips screwdriver for fixing the screws is not included.

**D.** To change the height of the footrest, lift and slide out the footrest, then insert the footrest into the openings at the desired height and place it in vertical position.

**E.** Put the legs on the floor. Press button (1) and separate the legs (2).

**F.** Insert adjusting elements of the seat height onto the front legs so that fixing elements of the seat are "on the inside".

**G.** Connect left and right set of legs with metal bar. Make sure the locking device secured the bar against accidental sliding out.

**H.** Insert the front rocker with wheels onto the front legs, and the rear rocker onto the rear legs.

**NOTE:** Make sure the rockers are properly fixed (metal locking devices secure the rockers against sliding out).

**I.** Insert the seat onto the guides.

**J.** Facing the seat, insert the seat fixing bar into the frame through the seat openings. Make sure the axis goes through the openings in the seat fixing bracket and through the openings in the seat.

**K.** Secure the part of the axis which sticks out with plastic ring and next with plastic securing element. Repeat on the other side.

**L. NOTE:** To slide the seat fixing bar out, disassemble plastic securing element and next the ring of the locking element.

**M.** Fix the basket on the metal bar under the seat and bar connecting both sets of legs.

**N.** Insert plastic element securing the child against falling out in the guides located under the tray of the chair. Make sure the locking element secures the child against falling out.

**O.** The chair is equipped in two trays. The lower tray is equipped in the bracket adjusting distance of the tray from the child, and in elements fixing the tray on the rear legs of the chair.

**P.** Insert the tray in the armrests by pulling the bracket adjusting the distance from the bottom. Adjust the distance of the seat to the child's height. The tray can be adjusted to three positions.

**NOTE:** Before placing a hot meal on the tray of the chair, make sure it is properly assembled.

**Q.** The tray may be assembled on the back of the chair using fixing elements under the tray and on rear legs of the chair.

**WARNING: BEFORE SITTING THE CHILD, MAKE SURE THE CHAIR IS PROPERLY ASSEMBLED.**

#### **SEAT HEIGHT ADJUSTMENT**

**R.** To change the height of the seat, press both buttons on the front legs of the chair at the same time (1) and adjust them to desired position (2).

**WARNING: DO NOT ADJUST THE SEAT HEIGHT WITH THE CHILD INSIDE IT ADJUSTING THE SEAT BACKREST ANGLE**

**S.** To change the position of the backrest, pull up the adjusting handle located on the upper side of the backrest and adjust it to the desired position.

#### **FOLDING THE CHAIR**

**T.** To facilitate storage of the chair, it may be folded. To do so, adjust the seat to the highest position (1). Press the button on both sides of the chair and push together front and rear legs (2). Slide out the tray from the armrests and hang it on the brackets located on rear legs (3).

#### **SAFETY BELTS**

**U.** To lock the safety belts, insert both buckles into the socket (1). To properly secure the child in the chair, adjust their length with buckles (2).

**WARNING: HAVING SITTED THE CHILD IN THE CHAIR, ALWAYS MAKE SURE IT IS PROPERLY SECURED WITH SAFETY BELTS.**

**V.** To adjust the height of the seat belts, take them out of the openings in the frame and upholstery of the chair and insert through openings at the desired height.

**NOTE:** Both safety belts should be inserted at the same height.





## CLEANING AND USE

The highchair cover can only be washed by hand at 30 degrees and by using a mild washing detergent, preferably in liquid form.

Do not spin; do not dry in the dryer.

Parts of the highchair are made of plastic, the frame and belts can be cleaned by using a damp cloth.

Do not use harsh detergents.

Trays can be cleaned under running water using a mild detergent, best in liquid form.

Avoid dirtying the belt buckle to ensure its smooth operation. If it gets dirty, it can be rinsed and cleaned in warm water.



## WARNING

**IMPORTANT! SAVE FOR FUTURE REFERENCE.** Do not leave your child unattended. Make sure the harness is properly adjusted. Do not use the highchair until all parts have been properly installed and adjusted.

Always place the highchair away from open flames and other sources of extreme heat, such as a radiator with electric heated rods, gas heater, etc.

Highchairs should not be used until the child can sit unaided. Highchairs should not be used if any part is broken, torn, or missing. In case of any damage or faults, consult your dealer or a BABY DESIGN GROUP service point. The highchair is not a toy! Do not let your child climb on it. If the highchair falls on your child, it can cause serious injury. The chair is intended

for children 6 months to 3 years of age. Use the chair away from dangerous places such as swimming pools, stairs, fireplaces, etc. The chair should be used only in accordance with the manual. When folding or unfolding the highchair, watch out for your fingers. Make sure that fingers and other body parts of your child are safe when changing the position of the backrest, seat belts, or tray. Do not move the highchair on soft surfaces. Always make sure the highchair is properly unfolded and locked before use. Make sure the tray is properly installed before placing a hot meal. BABY DESIGN GROUP SP.

Z.O.O. SP.K. is not responsible for any damages caused to property or persons as a result of installation or use of the product, including its protective and safety elements, in accordance with the indications and recommendations in the manufacturer's instruction manual. Always assemble the protective and safety elements of the chair according to instructions.

In order to ensure the maximum safety of your child, the highchair should be located away from the moving parts of the chair during folding/unfolding. The product is intended for one child. Do not install components not included in the kit. A Phillips screwdriver is needed to assemble the chairs. Always use the chairs with the fitted tray and fastening safety belt.

**WARNING:** Children's chairs located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out the window. Always check the security and the stability of the high chair before use. This product is intended for children up to 36 months old, weighing maximum of 15 kg, who are able to sit up unaided. Make sure that any harness is correctly fitted. High chair should not be used if any part is broken, or missing.

## **LIEBE ELTERN!**

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des **LOLLY**-Hochstuhls der Firma **BABY DESIGN GROUP**.

Dieser Hochstuhl wird für Ihr Kind sicher, komfortabel und angenehm sein.

# **WICHTIG! BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUF!**

Die Sicherheit Ihres Kindes kann gefährdet sein, wenn Sie diese Anleitung nicht beachten.

Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestimmt. Der Hochstuhl darf erst dann benutzt werden, wenn das Kind selbständig sitzen kann.

## **A. BESTANDTEILE DES HOCHSTUHL**

**1.** Sitz **2.** Oberes und unteres Tablett **3.** Blockade vor dem Herausfallen des Kindes **4.** Vordere Kufe mit Rädern **5.** Hintere Kufe mit Stoppfern **6.** Gestell **7.** Polster mit Sicherheitsgurten **8.** Korb **9.** Einlage **10.** Stab und Absicherungen für die Sitzbefestigung **11.** Fußstütze **12.** Metallstab der Fußstütze **13.** Schrauben - 6 St

## **MONTAGE DES HOCHSTUHL**

**B.** Schieben Sie die Fußstütze in die am Sitz befindlichen Führungsschienen.

**C.** Befestigen Sie den Metallstab am Sitz und an der Fußstütze mittels 6 Schrauben.

**HINWEIS:** Der Kreuzschraubendreher zur Befestigung der Schrauben ist nicht im Lieferumfang enthalten.

**D.** Um die Fußstützenhöhe zu ändern, heben Sie und schieben Sie das Element der Fußstütze heraus und anschließend schieben Sie das Element der Fußstütze in die Öffnungen auf der ausgewählten Höhe hinein und stellen Sie es in horizontaler Position ein.

**E.** Platzieren Sie die Beine auf dem Fußboden. Drücken Sie Taste (1) und schieben Sie die Beine (2) auseinander.

**F.** Schieben Sie die Sitzhöhenregler für die Vorderbeine derart ein, damit die Sitzbefestigungselemente sich auf der Innenseite befinden.

**G.** Verbinden Sie die linken und rechten Beine mit dem Metallstab. Stellen Sie sicher, dass die Blockade den Stab vor zufälligem Herausschieben gesichert hat.

**H.** Schieben Sie die vordere Kufe auf die vorderen Beine und die hintere Kufe auf die hinteren Beine.

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass die Kufen ordnungsgemäß befestigt sind (die Metallblockaden schützen die Kufen vor dem Herausschieben).

**I.** Schieben Sie den Sitz in die Führungsschienen.

**J.** Vor dem Sitz stehend schieben Sie den Sitzbefestigungsstab am Gestell in die Sitzöffnungen. Stellen Sie sicher, dass die Achse durch die Öffnungen am Sitzbefestigungsgriff und durch die Öffnungen am Sitz verläuft.

**K.** Sichern Sie den herausragenden Achsenteil mit einem Kunststoffring und anschließend mit einer Kunststoffabdeckung. Wiederholen Sie diese Tätigkeit auf der anderen Seite.

**L. HINWEIS:** Um den Sitzbefestigungsstab herauszunehmen, demontieren Sie die Kunststoffabdeckung und anschließend den Blockaderring.

**M.** Befestigen Sie den Korb auf dem Metallstab unter dem Sitz und dem Stab zur Verbindung beider Beine.

**N.** Schieben Sie die Kunststoffblockade in die Führungsschienen unter dem Hochstuhltablett. Stellen Sie sicher, dass die Blockade gegen das Herausschieben schützt.

**O.** Der Stuhl ist mit zwei Tablett aus gestattet. Das untere Tablett ist mit einem Griff zur Einstellung des Abstands des Tablett vom Kind und mit Öffnungen zu dessen Befestigung auf den hinteren Stuhlbeinen ausgestattet.

**P.** Schieben Sie das Tablett in die Armlehne, indem Sie von unten am Griff zur Abstandseinstellung ziehen. Stellen Sie den Sitzabstand ein, indem dieser an die Kindesgröße angepasst wird. Das Tablett verfügt über drei Positionen.

**HINWEIS:** Vor dem Aufstellen eines heißen Gerichts auf dem Stuhltablett stellen Sie sicher, dass dieses ordnungsgemäß montiert wurde.

**Q.** Das Tablett lässt sich auf der Rückseite des Stuhls mit Hilfe der Befestigungselemente unter dem Tablett und an den hinteren Stuhlbeinen aufhängen.

**HINWEIS: STELLEN SIE VOR DEM PLATZIEREN DES KINDES SICHER, DASS DER STUHL ORDNUNGSGEMÄSS ZUSAMMENGEBAUT WURDE.**

### **HÖHENVERSTELLUNG DES SITZES**

**R.** Um die Sitzhöhe zu ändern, drücken Sie zugleich beide Tasten an den vorderen Stuhlbeinen (1) und platzieren Sie diese in der gewünschten Position (2).

**HINWEIS: STELLEN SIE DIE SITZHÖHE NICHT MIT DEM KIND IM SITZ EIN.**

### **EINSTELLUNG DES SITZLEHNWINKELS**

**S.** Um die Position der Lehne zu ändern, ziehen Sie den Einstellungsgriff im oberen Teil der Lehne nach oben und stellen Sie in der gewünschten Position ein.

### **FALTEN DES HOCHSTUHL.**

**T.** Um den Hochstuhl einfacher einlagern zu können, lässt sich dieser falten. Platzieren Sie den Sitz zu diesem Zweck in der höchsten Position (1). Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten des Stuhls und schieben Sie zugleich die vorderen und hinteren Beine nach innen (2). Schieben Sie das Tablett aus den Armlehnen und hängen Sie es auf den Befestigungen, die auf hinteren Beinen (3) vorzufinden sind.

### **SICHERHEITSGURTE**

**U.** Um die Gurte anzuschnallen, schieben Sie beide Klammern in die Schnalle (1). Um das Kind ordnungsgemäß im Stuhl zu befestigen, stellen Sie deren Länge mittels der Schnallen (2) entsprechend ein.

**HINWEIS: NACH DEM PLATZIEREN DES KINDES IM HOCHSTUHL, STELLEN SIE IMMER SICHER, DASS ES ORDNUNGSGEMÄSS MITTELS DER SICHERHEITSGURTE ANGESCHNALLT IST.**

**V.** Um die Höhe der Sicherheitsgurte zu ändern, schieben Sie diese aus den Öffnungen in der Schale und in der Polsterung heraus und anschließend schieben Sie die Gurte durch die Öffnungen in der gewünschten Höhe ein.

**HINWEIS:** Beide Sicherheitsgurte müssen die Öffnungen auf gleicher Höhe passieren.



## **REINIGUNG UND BEDIENUNG**

Das Hochstuhlpolster darf man nur mit der Hand bei einer Temperatur von 30 Grad Celsius mit Hilfe milder Reinigungsmittel, am besten einem Flüssigwaschmittel, waschen.

Nicht schleudern! Nicht im Trockner trocknen!

Die aus Kunststoff bestehenden Teile des Hochstuhls, das Gestell und die Gurte kann man mit Hilfe eines feuchten Lappens reinigen.

Verwenden Sie bitte keine aggressiven Waschmittel!

Das Ablagebrett kann man mit milden, am besten flüssigen, Reinigungsmitteln unter fließendem Wasser säubern.

Verschmutzungen der Gurtklammer sind zu vermeiden, um ihre fehlerlose Funktion sicherzustellen. Falls sie verschmutzt ist, kann man sie einweichen und mit warmem Wasser abspülen.

**WARNUNG**

WICHTIG! BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUF! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt! Vergewissern Sie sich, dass die Gurte richtig sitzen! Benutzen Sie diesen Hochstuhl erst dann, sobald alle seine Teile ordnungsgemäß arretiert und eingestellt worden sind. Stellen Sie den Hochstuhl immer weit entfernt von offenen Flammen und anderen Wärmequellen wie einem elektrischen Raumheizgerät, einem Gasraumheizer u.ä. auf. Der Hochstuhl darf erst dann benutzt werden, wenn das Kind selbständig sitzen kann. Der Hochstuhl darf nicht verwendet werden, wenn eines seiner Teile gebrochen oder abgerissen ist oder fehlt. Im Falle von Beschädigungen oder Unregelmäßigkeiten nehmen Sie bitte mit der Verkaufsstelle oder dem Service der Firma BABY DESIGN GROUP Verbindung auf. Ihr Hochstuhl ist kein Spielzeug! Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, auf ihn zu klettern. Wenn der Hochstuhl auf das Kind fällt, kann dies zu ernsthaften Verletzungen führen. Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestimmt. Benutzen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Gefahrenstellen wie Schwimmbad, Treppe, Feuer u. ä. Der Hochstuhl darf nur in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung benutzt werden. Achten Sie beim Zusammenklappen und Aufklappen des Hochstuhls bitte besonders auf Ihre Finger. Vergewissern Sie sich, dass die Finger und andere Körperteile Ihres Kindes bei der Verstellung der Lehne, beim Anlegen der Gurte oder bei der Verstellung des Ablagebretts nicht verletzt werden können. Schieben Sie den Hochstuhl mit Rollen nicht auf einem weichen Untergrund. Stellen Sie vor der Benutzung des Hochstuhls bitte immer sicher, dass er vollständig aufgeklappt und gesichert worden ist. Bevor Sie ein heißes Gericht auf dem Ablagebrett des Hochstuhls abstellen, überprüfen Sie bitte, ob das Ablagebrett ordnungsgemäß montiert ist. Die BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. haftet nicht für Vermögens- oder Personenschäden infolge einer Montage oder Benutzung des Produkts, insbesondere seiner Schutz- und Sicherungselemente, auf eine mit den in der vorliegenden Bedienungsanleitung enthaltenen Hinweisen und Empfehlungen des Produzenten unvereinbare Weise. Montieren Sie immer alle Schutz- und Sicherungselemente des Hochstuhls in Übereinstimmung mit der Anleitung. Um die maximale Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, sollte es sich während des Zusammen- und Aufklappens des Hochstuhls weit von seinen beweglichen Elementen entfernt befinden.

Das Produkt ist nur für ein Kind bestimmt. Montieren Sie niemals Elemente, die nicht zum Set gehören. Um den Hochstuhl zu montieren, wird ein Kreuzschraubenzieher benötigt. Verwenden Sie den Hochstuhl immer mit montiertem Ablagebrett und angelegten Sicherheitsgurten.

**WARNHINWEIS:** Die Kinderstühle in der Nähe des Fensters können als Treppe eingesetzt werden, mittels der das Kind klettert und aus dem Fenster fällt. Es ist stets vor dem Gebrauch zu prüfen, ob der hohe Stuhl entsprechend stabil und sicher ist. Dieses Produkt ist für Kinder bis zum 36. Lebensmonat und bis zu einem Gewicht von 15 kg, die eigenständig sitzen können, vorgesehen. Es muss immer sichergestellt werden, dass die Sicherheitsgurte richtig angeschnallt, eingestellt und an Ihr Kind angepasst sind. Dieser hohe Stuhl darf nicht verwendet werden, wenn das Kind nicht eigenständig sitzen kann.

## VÁŽENÍ RODIČE!

Gratulujeme, že jste nakoupili jídelní dětskou židličku **LOLLY** od firmy **BABY DESIGN GROUP**.

Používání této židličky určitě bude pro vaši dítě pohodlné, komfortní a bezpeční

# POZOR! PEČLIVĚ USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ

Pokud nebudete dodržovat pokyny uvedené v této příručce bezpečnost Tvého dítěte může být ohrožené!

Židle je určena dětem od 6 měsíců do 3 let. Vysoká židle je určena dětem, které se již umí samostatně posadit.

## A. DÍLY ŽIDLÍČKY

**1.** Sedačka **2.** Horní a dolní pultík **3.** Ochrana proti vysunutí dítěte  
**4.** Přední lyžina s kolečky **5.** Zadní lyžina s brzdícími zarážkami **6.** Kostra  
**7.** Potah s bezpečnostními pásy **8.** Košík **9.** Vložka **10.** Tyč a bezpečnostní držáky  
sedačky **11.** Opěrka nohou **12.** Kovová tyč opěrky nohou **13.** Šroub - 6 ks

## MONTÁŽ ŽIDLÍČKY

**B.** Zasuňte opěrku nohou do vodicích prvků v sedačce.

**C.** Připevněte kovovou tyč k sedačce a opěrce nohou pomocí šesti šroubů.

**POZOR:** Křížový šroubovák na dotažení šroubů není součástí balení.

Chcete-li změnit výšku opěrky nohou, zvedněte a vysuňte element opěrky a následně jej zasuňte do otvorů v požadované výšce. Nastavte opěrku do vodorovné polohy.

**E.** Postavte nohy na podlahu. Stiskněte tlačítko (1) a zároveň rozložte nohy (2).

**F.** Nasuňte regulátory výšky na přední nohy tak, aby se komponenty upevňující sedačku nacházely „zevnitř“.

**G.** Spojte levou a pravou sestavu noh kovovou tyčí. Ujistěte se, že pojistka chrání tyč proti nechtěnému vysunutí.

**H.** Nasuňte přední lyžinu na přední nohy a zadní lyžinu na zadní nohy.

**POZOR:** Ujistěte se, že jsou lyžiny správně připevněny (kovové zámkové zajišťují lyžiny proti vysunutí).

**I.** Zasuňte sedačku do vodicích tyčí.

**J.** Čelem k sedačce zasuňte tyč upevňující sedačku ke kostře do otvorů sedačky. Ujistěte se, že tyč prochází otvory v držáku sedačky a otvory v sedačce.



**K.** Vyčnívající část tyče zajistěte plastovým kroužkem a následně plastovou krytkou. Totéž proveďte na druhé straně.

**L. POZOR:** Pro vysunutí tyče upevňující sedačku demontujte plastové krytky a poté blokovací kroužek.

**M.** Připevněte košík ke kovové tyči pod sedačkou a tyči která spojuje obě nohy židličky.

**N.** Zasuňte plastový zámek přes vysunutím dítěte do vodičích prvků pod pultíkem židličky. Ujistěte se, že zámek brání jeho vysunutí.

**O.** Židlička je vybavena dvěma pultíky. Spodní pultík je vybaven úchytem pro nastavení vzdálenosti od dítěte a otvory pro připevnění k zadním nohám židličky.

**P.** Zasuňte pultík do opěrky rukou potáhnutím zdola za úchyt regulující vzdálenost. Nastavte vzdálenost od sedačky – přizpůsobte ji velikosti dítěte. Pultík má tři polohy.

**POZOR:** Dříve, než na pultík židličky postavíte horké jídlo, se ujistěte, že je správně namontován.

**Q.** Pultík můžete zavěsit také vzadu na židličku pomocí úchyty, které najdete pod pultíkem a na zadních nohách židličky.

**POZOR: DŘÍVE, NEŽ POSADÍTE DÍTĚ DO ŽIDLÍČKY, UJISTĚTE SE, ŽE BYLA SPRÁVNĚ SLOŽENA.**

#### **NASTAVENÍ VÝŠKY SEDAČKY.**

**R.** Chcete-li změnit výšku sedačky, stiskněte zároveň obě tlačítka na předních nohách židličky a nastavte sedačku do požadované polohy.

**POZOR: NIKDY NEUPRAVUJTE VÝŠKU SEDAČKY S DÍTĚTEM UVNITŘ.**

#### **NASTAVENÍ ÚHLU OPĚRADLA**

**S.** Pro změnu polohy opěradla potáhněte nahoru regulační úchyt nahoře na opěradle a nastavte opěradlo do požadované polohy.

#### **SKLÁDÁNÍ ŽIDLÍČKY.**

**T.** Pro snadnější skladování můžete židličku složit. Abyste ji mohli složit, nastavte ji do nejvyšší polohy (1). Stiskněte tlačítka na obou stranách sedačky a zároveň zasuňte přední a zadní nohy dovnitř (2). Vysuňte pultík z opěrek rukou a pověste na úchyty na zadních nohách (3).

#### **BEZPEČNOSTNÍ PÁSY**

**U.** Pro zapnutí pásů zasuňte oba konce pásů do upínací spony (1). Ke správnému přidržení dítěte v židličce seřídte délku pásů přezkami (2).

**POZOR: POTÉ, CO DÍTĚ USADÍTE V SEDAČCE, SE VŽDY UJISTĚTE, ŽE JE SPRÁVNĚ PŘIPOUTÁNO BEZPEČNOSTNÍMI PÁSY.**

**V.** Chcete-li změnit výšku pásů, vysuňte je otvory ve skořepině a potahu židličky a poté zasuňte do otvorů v požadované výšce.

**POZOR:** Oba pásy musí procházet otvory ve stejné výšce.



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Potah židličky můžete prát pouze ručně při tepl. 30 stupňů pomocí jemných prostředků, např. mýdlovou vodu.

Nekroužit, nesušit v sušičce.

Součásti židličky vyrobené z umělé hmoty, konstrukci a pásy můžete čistit pomocí vlhkého hadříku.

Nepoužívejte ostré čisticí prostředky.

Pulty můžete čistit vodou pomocí jemných čisticích tekutých prostředku.

Spona pásu měla by být vždy čista, pro lepší fungování. Pokud bude ji třeba čistit namočte a opláchněte v teplé vodě.



## UPOZORNĚNÍ

**POZOR! PEČLIVĚ USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ**  
 Nenechávejte dítě v židličce bez dozoru. Ujistěte se, zda-li pásy jsou dobře nastavené. Nepoužívejte vysokou židličku, pokud není správně sestavená a namontovaná. Nikdy nepoužívejte židli v blízkosti tepelných zdrojů, ohřívačů, topných těles apod. Nepoužívejte vysokou židličku pokud se dítě neumí samostatně posadit. Nepoužívejte vysokou židličku pokud je nějaká součást poškozená, zničená nebo chybí. V takovém případě konzultujte servis firmy BABY DEISNG GROUP nebo prodejce. Židlička není hračka! Následné převrácení židle by mohlo způsobit dítěti úraz. Židlička je určena pro děti od 6 měsíců do 3 let. Nikdy nepoužívejte židli v blízkosti bazénů, schodů, tepelných zdrojů, ap. Židličku používejte pouze v souladu s návodem k použití. Během montáže a skládání židličky dejte si pozor na bezpečnost prstů. Ubezpečte se, že během polohování opěry zad a jídelního pultíku jsou prsty vašeho dítěte v bezpečí. Nepřejíždějte s židlí, ve které je dítě, po měkkých podložkách. Vždy se před použitím přesvědčte, zda je postroj správně připevněn a že jsou všechna zajišťovací zařízení funkční! Nepoužívejte židli dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené. BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. neodpovídá za škody na osobách a majetku vzniklé v následku montáže nebo použití výrobku a jeho součásti v rozporu z návodem k obsluze. Vždy montujte všechny bezpečnostní prvky židličky podle pokynu. Pro větší bezpečnost dítěte se ujistěte, že je v bezpečné vzdálenosti během montáže a demontáže. Výrobek je určený pro jedno dítě. Nikdy nemontujte součásti, které nejsou v originální sadě Pro montáž židličky potřebujete křížový šroubovák. Vždy používejte židličku z namontovaným pultíkem a připoutanými bezpečnostními pásy.

POZOR: Dětské židličky, které stojí blízko okna, mohou sloužit jako schodek, po kterém dítě vyleze nahoru a vypadne oknem ven. Před použitím vždy zkontrolujte, zda je vysoká židlička stabilní a bezpečná. Tento výrobek je určen pro děti do 36 měsíců a hmotnosti 15 kg, které mohou samostatně sedět. Vždy se ujistěte, že bezpečnostní pásy jsou správně zapnuty, seřizeny a přizpůsobeny Vašemu dítěti. Tuto vysokou židličku nepoužívejte, pokud Vaše dítě nedokáže samo sedět.

## **УВАЖАЕМЫЕ РОДИТЕЛИ!**

Поздравляем Вас с приобретением детского стульчика для кормления **LOLLY** фирмы **BABY DESIGN GROUP**.

Этот стульчик обеспечит Вашему ребенку приятные, комфортные и безопасные условия для приема пищи.

# **ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ**

Безопасность Вашего ребенка может оказаться под угрозой в случае не соблюдения указаний данной инструкции!

Стульчик предназначен для детей в возрасте от 6 месяцев до 3 лет. Запрещено использовать высокий стульчик, пока ребенок не научится сидеть самостоятельно.

## **А. СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ДЕТСКОГО СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ**

**1.** Сиденье **2.** Верхний поднос и нижний поднос **3.** Ограничитель, не позволяющий ребенку соскальзывать **4.** Передние полозья с колесами **5.** Задние полозья со стоперами **6.** Рама **7.** Обивка с ремнями безопасности **8.** Корзина **9.** Вкладка **10.** Стержень и крепежные элементы сиденья **11.** Подножка **12.** Металлический стержень подножки **13.** Винт - 6 шт.

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ ДЕТСКОГО СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ**

**В.** Вставить подножку в направляющие, находящиеся в сиденье

**С.** Закрепить металлический стержень на сиденье и подножке стульчика с помощью шести винтов.

**ВНИМАНИЕ:** Крестовая отвертка, необходимая для крепления винтов, не входит в комплект.

**Д.** Для изменения высоты подножки необходимо поднять и извлечь элемент подножки, затем вставить его в отверстия на требуемой высоте и установить в горизонтальном положении.

**Е.** Установить ножки на полу. Нажать кнопку (1) и раздвинуть ножки (2)

**Ф.** Вставить регуляторы высоты сиденья в передние ножки так, чтобы крепежные элементы

сиденья находились в положении "изнутри".

**Г.** Соединить левый и правый комплект ножек металлическим стержнем.

Убедиться в том, что блокировка защищает стержень от случайного выдвигания.

**H.** Вставить передние полозья с колесами на передние ножки и задние полозья на задние ножки.

**ВНИМАНИЕ:** Убедиться, что полозья правильно прикреплены (металлические блокировки обеспечивают защиту полозьев от выскальзывания).

**I.** Вставить сиденье в направляющие.

**J.** Стоя лицом к сиденью, вставить стержень, предназначенный для крепления сиденья к раме, в отверстия сиденья. Убедиться, что ось проходит через отверстия в крепежном держателе сиденья и через отверстия сиденья.

**K.** Выступающую часть оси закрыть пластиковым кольцом и далее пластиковой насадкой. Повторить действие с другой стороны.

**L. ВНИМАНИЕ:** Для того чтобы извлечь крепежный стержень сиденья, следует снять пластиковую насадку, затем фиксирующее кольцо.

**M.** Закрепить корзину на металлическом стержне под сиденьем и стержне, который соединяет оба комплекта ножек.

**N.** Вставить пластиковый блокатор, защищающий от соскальзывания ребенка, в направляющие, расположенные под подносом стульчика. Убедиться, что блокировка предотвращает его снятие.

**O.** Стульчик для кормления оснащен двумя подносами. Нижний оснащена держателями для регулировки расстояния подноса от ребенка и отверстиями для крепления его на задних ножках стульчика.

**P.** Вставить поднос в подлокотники, вытягивая снизу держатель регулировки расстояния. Отрегулировать расстояние от сиденья согласно его размеру. Поднос можно установить в трех положениях.

**ВНИМАНИЕ:** Перед тем, как поставить горячую еду на поднос стульчика, необходимо убедиться, что он правильно прикреплен.

**Q.** Поднос можно прикрепить сзади стульчика с помощью крепежных элементов, находящихся под подносом и на задних ножках стульчика.

**ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПОСАДИТЬ РЕБЕНКА НА СТУЛЬЧИК, НЕОБХОДИМО УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ОН СОБРАН ПРАВИЛЬНО.**

### **РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СИДЕНЬЯ**

**R.** Для изменения высоты сиденья одновременно нажать обе кнопки, расположенные на передних ножках кресла (1) и установить его в требуемое положение (2).

**ВНИМАНИЕ: НЕ РЕГУЛИРОВАТЬ ВЫСОТУ СИДЕНЬЯ, ПОСАДИВ НА НЕГО РЕБЕНКА**

### **РЕГУЛИРОВКА НАКЛОНА СПИНКИ СИДЕНЬЯ**

**S.** Для изменения наклона спинки потянуть вверх держатель регулировки, находящийся в верхней части спинки, и установить ее в выбранном положении.

### **СКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА.**

**T.** Стульчик можно сложить для удобства хранения. Для этого установить сиденье в самом высоком положении (1). Нажать на кнопки, находящиеся с обеих сторон стульчика, и одновременно сдвинуть передние и задние ножки к центру (2). Снять поднос с подлокотников и подвесить на креплениях, находящихся на задних ножках (3).

## РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

**U.** Для защелкивания ремней вставить обе застёжки в пряжку (1). Для того, чтобы правильно разместить ребенка в стульчике, отрегулировать длину ремня пряжками (2).

**ВНИМАНИЕ: ПОСЛЕ ТОГО, КАК РЕБЕНОК УЖЕ УСАЖЕН В СТУЛЬЧИК, СЛЕДУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНО УБЕДИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО НА РЕБЕНКЕ ПРАВИЛЬНО ЗАСТЕГНУТЫ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ.**

**V.** Для изменения высоты ремней извлечь их из отверстий в корпусе и обивке стульчика и далее продеть в отверстия на выбранной высоте.

**ВНИМАНИЕ:** Оба ремня должны быть продеты в отверстия на той же высоте.



## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чехол стульчика можно стирать только вручную при темп. 30 C, используя мягкие моющие средства, особенно рекомендуется жидкий стиральный порошок.

Не отжимать, не сушить в сушилке.

Элементы стульчика, изготовленные из пластмассы, каркас и ремни можно чистить при помощи влажной тряпки.

Не используйте агрессивные чистящие средства.

Столики можно мыть под проточной водой, используя мягкие чистящие средства, желателно, в жидкой форме.

Следует предотвращать загрязнения пряжки ремня, чтобы обеспечить ее исправное функционирование. Если она загрязнится, ее можно замочить и вымыть в теплой воде.



## ВНИМАНИЕ

**ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.** Не оставляйте ребенка без присмотра. Убедитесь, что ляжки ремней правильно отрегулированы. Не используйте стульчик в высоком положении, пока все его элементы не будут правильно подобраны и отрегулированы. Всегда располагайте стульчик вдали от открытого огня и других источников сильного тепла, таких как радиатор с электрически нагреваемыми стержнями, газовый радиатор и т.д. Стульчик в высоком положении нельзя использовать, пока ребенок не научится самостоятельно сидеть. Стульчик в высоком положении нельзя использовать, если какая-либо его часть поломана, оторвана или отсутствует.

В случае каких-либо повреждений или неисправностей свяжитесь с пунктом продажи или сервисным центром фирмы BABY DEISNG GROUP. Ваш стульчик – это не игрушка! Не разрешайте ребенку залазить на него. Опрокидывание стульчика на ребенка может вызвать серьезные травмы. Стульчик предназначен для детей в возрасте от 6 месяцев до 3 лет. Используйте стульчик вдали от опасных мест, таких как бассейн, лестница, огонь и т.д. Стульчиком следует пользоваться только в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации. При складывании и раскладывании стульчика берегите пальцы. Проследите, чтобы ребенок находился в безопасном положении и не прищемил себе пальцы или другие части тела во время изменения положения спинки, застегивания ремней или установки столика. Нельзя перемещать стульчик на колесиках по мягкому основанию. Перед использованием стульчика всегда проверяйте, полностью ли он разложен и зафиксирован. Прежде чем поставить горячую еду на столик стульчика, убедитесь, что столик надежно закреплен. BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. (ООО командитное товарищество «БЭЙБИ ДИЗАЙН ГРУП») не несет ответственности за повреждение имущества или причинение вреда здоровью людей в результате монтажа или использования изделия, в том числе его защитных и фиксирующих элементов, выполненных с нарушением указаний и рекомендаций производителя, содержащихся в настоящей инструкции. Все защитные и фиксирующие элементы стульчика следует устанавливать строго в соответствии с инструкцией. Для обеспечения максимальной безопасности Вашего ребенка, он должен находиться вдали от подвижных элементов стульчика во время его складывания или раскладывания. Изделие предназначено для одного ребенка. Запрещено устанавливать элементы, не входящие в комплект. Для сборки стульчика необходима крестовидная отвертка. Всегда используйте стульчик с установленным столиком и застегнутыми ремнями безопасности. **ВНИМАНИЕ:** Находящиеся вблизи окна детские стулья могут послужить в качестве ступенек, по которым ребенок вылезет и выпадет из окна. Всегда перед использованием проверяйте высокие стулья на устойчивость и безопасность. Данный продукт предназначен для детей до 36 месяцев и весом до 15 кг, которые могут сидеть самостоятельно. Всегда проверяйте, правильно ли застегнуты, отрегулированы и подобраны Вашему ребенку ремни безопасности. Не используйте этот высокий стул, если ребенок не умеет сидеть самостоятельно.

**Vážení rodičia,**

ďakujeme, že ste si zakúpili detskú stoličku **LOLLY** od firmy **BABY DESIGN GROUP**. Veríme, že používanie tejto stoličky bude pre Vás a Vaše dieťa pohodlné, bezpečné a príjemné.

# DOLEŽITÉ : ZACHOVAJTE NA NESKORŠIE NAHLIADNUTIE

Pred začatím používania stoličky, si prosím pozorne prečítajte nižšie uvedený návod na použitie a uschovajte ho na neskoršie nahliadnutie. V prípade nedodržania postupu uvedeného v návode môže byť bezpečnosť Vášho dieťaťa ohrozená.

Stolička je určená pre deti od 6 mesiacov do približne 3 rokov veku dieťaťa. Vysokú stoličku je možné používať, len ak vie dieťaťa samostatne sedieť.

**A. PRVKY STOLIČKY**

**1.** Sedacia časť **2.** Horná a dolná tácka **3.** Blokáda proti vysunutiu dieťaťa  
**4.** Predná plocha s kolieskami **5.** Zadná stena so stopérmi **6.** Rám **7.** Čalúnené bezpečnostné pásy **8.** Košík **9.** Vložka **10.** Tyč a bezpečné prvky na upevnenie sedadla **11.** Podnožka **12.** Kovové opierky na nohy **13.** Skrutka - 6 ks

**MONTÁŽ STOLIČKY**

**B.** Umiestnite opierku nožičiek vodorovne v sedacej časti.

**C.** Pripevnite kovové tyče na sedadlo a opierku nožičiek stoličky pomocou šiestich skrutiek.

**POZOR:** Krížový skrutkovač pre upevnenie nie je súčasťou zostavy.

**D.** V prípade zmeny výšky opierky nožičiek zdvihnite a vysuňte opierku, potom vtlačte opierku nožičiek do otvorov v požadovanej výške a upravte pozíciu do vodorovnej línie.

**E.** Umiestnite nohy stoličky na zem. Stlačte tlačidlo (1) a roztvorte nohy (2).

**F.** Vsuňte regulátory výšky sedadla stoličky tak, aby sa upevňovacie prvky sedadla nachádzali "zvnútra"

**G.** Upevnite ľavý a pravý set nôh kovovou tyčou. Uistite sa, že blokáda zabezpečujúca proti náhodnému pošmyknutiu je zaistená.

**H.** Upevnite predné plastové spoje s kolieskami na predné nohy a zadné plastové spoje s kolieskami na zadné nohy.

**POZNÁMKA:** Uistite sa, že plastové spoje s kolieskami sú správne namontované (kovová blokáda chráni plastový spoj pred vyšmyknutím).

**I.** Vsuňte sedadlo vodorovne do stoličky.

**J.** Pripevnite sedadlo stoličky k rámu pomocou tyče do otvorov sedadla. Uistite sa, že tyč prechádza otvormi v montážnom držiaku sedadla a cez otvory v sedadle.



**M.** Zamontujte kôš na kovovú tyč pod sedadlom a spojovacie tyče po oboch stranách nôh.

**N.** Vsuňte plastovú poistku pod tácku stoličky pred vložením dieťaťa do stoličky. Uistite sa, že poistka je zabezpečená pred vysunutím.

**O.** Stolička obsahuje 2 tácky. Spodná tácka je vybavená reguláciou vzdialenosti tácky od dieťaťa.

**P.** Zatlačte tácku do laktovej opierky potiahnutím regulátora. Regulujte vzdialenosť tácky v závislosti od veľkosti dieťaťa. Tácka má tri pozície.

**POZOR:** Pre umiestnením horúceho nápoja na tácku stoličky sa uistite, či je správne zaistená.

**Q.** Tácku je možné zavesiť na zadnú časť stoličky pomocou úchyto, ktoré sa nachádzajú pod táckami a na zadných stranách nôh stoličky.

**POZOR: PRED VLOŽENÍM DIEŤAŤA SA UISTITE, ŽE STOLIČKA JE SPRÁVNE ZLOŽENÁ.**

#### **NASTAVENIE VÝŠKY SEDADLA**

**R.** Ak chcete zmeniť výšku sedadla, stlačte súčasne obe tlačidlá na predných nohách stoličky (1) a nastavte ju do požadovanej polohy (2).

**Poznámka: NENASTAVUJTE VÝŠKU SEDADLA S DIEŤAŤOM VO VNÚTRI.**

#### **NASTAVENIE POLOHY OPERADLA**

**S.** Ak chcete zmeniť polohu operadla, vytiahnite regulačnú páku v hornej časti operadla a nastavte ju do požadovanej polohy.

#### **SKLADANIE STOLIČKY**

**T.** Pre jednoduchšie skladovanie stoličky, je tu možnosť rýchleho zloženia stoličky. Na základe toho nastavte sedadlo do najvyššej polohy (1). Stlačte tlačidlá na oboch stranách stoličky a zároveň posuňte predné a zadné nohy dovnútra (2). Vytiahnite tácku z opierky laktov a zavesť ju na úchyty umiestnené na zadných nohách (3).

#### **BEZPEČNOSTNÉ PÁSY**

**U.** Ak chcete zapnúť popruhy vsuňte obidve spony do pracky (1). Aby ste správne upevnili dieťa v stoličke, vyregulujte dĺžku popruhov, pomocou pracky (2).

**UPOZORNENIE: PO USADENÍ DIEŤAŤA DO STOLIČKY SA VŽDY UISTITE, ŽE DIEŤA JE SPRÁVNE ZAPNUTÉ BEZPEČNOSTNÝMI POPRUHAMI.**

**V.** Ak chcete zmeniť výšku popruhov, vsuňte zakončenia popruhov cez otvory v opierke sedadla a poťahu stoličky a preložte cez medzeru vo vybranej výške.

**UPOZORNENIE:** Ramenné popruhy musia byť preložené cez medzery na obidvoch stranách v rovnej výške.



## ČISTENIE A OBSLUHA

Kryt stoličky je možné prať len ručne pri teplote 30 stupňov s pomocou jemných čistiacich prostriedkov, najlepšie v tekutej forme. Nežmýkať, nesušiť v sušičke. Plastové časti stoličky, konštrukciu a popruhy, je možné čistiť pomocou vlhkej handričky.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

Tácku je možné umyť prúdom tečúcej vody s pomocou jemných čistiacich prostriedkov, najlepšie v tekutej forme.

Snažte sa predchádzať ušpineniu spony popruhov, aby mohla správne fungovať.

Ak sa spona ušpiní je potrebné ju opláchnuť teplou vodou.



## UPOZORNENIE:

**DOLEŽITÉ : ZACHOVAJTE NA NESKORŠIE NAHLIADNUTIE.** Nenechávajte dieťa bez dozoru dospelšej osoby. Uistite sa, že popruhy sú správne dopasované. Nepoužívajte stoličku, pokiaľ ste sa neuistili, že všetky jej časti sú správne dopasované a vyregulované. Stoličku vždy umiestňujte v bezpečnej vzdialenosti od otvoreného ohňa a v blízkosti iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické a plynové ohrievače, radiátory a pod. Vysokú stoličku je možné používať len vtedy, ak vie dieťa samostatne sedieť. Vysoká stolička sa nesmie používať, ak je akákoľvek jej časť zlomená, odtrhnutá, alebo chýba. V prípade zistenia akýchkoľvek poškodení, alebo nefunkčnosti, skontaktujte sa s predajcom, alebo so servisom BABY DESIGN GROUP. Vaša stolička nie je hračka. Nedovoľte dieťaťu vzpierat' sa na nej. Prevrátenie stoličky na dieťa, môže spôsobiť jeho vážne zranenia. Stolička je určená pre deti od 6 mesiacov do 3 rokov. Nepoužívajte stoličku v blízkosti nebezpečných miest, ako sú nerovné povrchy, schody, bazén a pod. Stoličku je možné používať výlučne v súlade s návodom na použitie. Pri skladaní a rozkladaní stoličky dávajte pozor na bezpečnosť Vašich prstov. Uistite sa, že prsty ako aj iné časti tela Vášho dieťaťa sú pri regulovaní opierky, tácky aj pri zapínaní popruhov v bezpečí. Nepresúvajte stoličku na kolieskach po mäkkom povrchu. Pred každým použitím stoličky sa uistite, že je správne zložená a zaistená. Pred umiestnením teplého pokrmu na tácku, sa uistite, že je správne zamontovaná a zaistená.

Baby Design Group Sp. z o.o. Sp. K., nenesie zodpovednosť za škody spôsobené na majetku, alebo na osobách v dôsledku nedodržania montážnych postupov, alebo nesprávnym používaním výrobku, vrátane jeho zabezpečenia, používania bezpečnostných prvkov, ktoré sa odlišujú od toho ako je uvedené v návode na používanie od výrobcu. Vždy montujte všetky bezpečnostné časti a poistky v súlade s návodom na použitie. Pre zaistenie maximálnej bezpečnosti Vášho dieťaťa, dohliadnite na to, aby sa v čase skladania a rozkladania stoličky nachádzalo v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Výrobok je určený pre jedno dieťa. Nikdy nemontujte na stoličku časti, ktoré nie sú jej súčasťou. Pre zmontovanie stoličky je potrebný krížový šroubovák. Vždy používajte stoličku spolu s táckou a bezpečnostnými popruhmi. **UPOZORNENIE:** Detské stoličky, nachádzajúce sa v blízkosti okna môžu slúžiť ako schodík, po ktorom dieťa vylezie a vypadne z okna. Vždy pred začiatkom používania skontrolujte, či je vysoká stolička dobre stabilná a bezpečná. Tento výrobok je určený pre deti do veku 36 mesiacov s hmotnosťou do 15 kg, ktoré vedia samostatne sedieť. Vždy sa uistite, že bezpečnostné popruhy sú správne zapnuté, vyregulované a prispôsobené Vášmu dieťaťu. Táto vysoká stolička sa nesmie používať, kým dieťa nevie samostatne sedieť.

**TISZTELT SZÜLŐK!**

Gratulálunk a **BABY DESING GROUP** cég **LOLLY** etetőszéke megvásárlásához. Az etetőszék használata az Önök gyermeke számára minden bizonnyal biztonságos, kényelmes és kellemes lesz.

# FONTOS! TEGYE EL A KÉSŐBBI HIVATKOZÁS ÉRDEKÉBEN

Az Ön gyermekének biztonsága veszélybe kerülhet, ha nem tartja be az alábbi útmutatót!

Az etetőszék a gyermek 6 hónapos korától 3 éves koráig használható. Ne használja a magas ülést, amíg a gyermek nem képes önállóan ülni.

**A. AZ ETETŐSZÉK ALKATRÉSZEI**

**1.** Ülőke **2.** Felső tálca és alsó tálca **3.** A gyermek kicsúszását megakadályozó retesz **4.** Első saru a kerekkel **5.** Hátsó saru a gumibakokkal **6.** Váz **7.** Szövetkárpit a biztonsági övekkel **8.** Kosár **9.** Betét **10.** Rúd és az ülést rögzítő reteszek **11.** Lábtartó **12.** Lábtartó fémrúd **13.** Csavarok - 6 db.

**AZ ETETŐSZÉK ÖSSZESZERELÉSE**

**B.** Tolja be a lábtartót az ülésen található vezetősínbe.

**C.** Rögzítse a fémrudat a gyermekülésen és az etetőszék lábtartóján hat csavarral  
**FIGYELEM:** A csavarok becsavarozását szolgáló kereszt csavarhúzó nem tartozék.

**D.** A lábtartó magasságának szabályozásához emelje fel és húzza ki a lábtartó részt, majd tolja be a kívánt magasságban levő furatokba és állítsa vízszintes helyzetbe.

**E.** Állítsa a lábakat a talajra. Nyomja meg a gombot (1) és húzza szét a lábakat (2).

**F.** Tolja rá az ülés magasság szabályozót az első lábakra úgy, hogy az ülést rögzítő részek „belül” legyenek.

**G.** Kösse össze a bal és jobb lábtartót a fémrúddal. Ellenőrizze, hogy a retesz óvja a rudat a véletlen kihúzástól.

**H.** Húzza fel az első sarut a kerekkel az első lábakra és a hátsó sarukat a hátsó lábakra.

**FIGYELEM:** Ellenőrizze, hogy a saruk megfelelő módon rögzítésre kerültek (a fémruteszek óvják a sarut a kicsúszástól).

**I.** Tolja be az ülést a vezetősínbe.

**J.** Az ülés előtt állva tolja be az ülést rögzítő rudat a vázba és az ülés furataiba.

Győződjön meg róla, hogy a tengely átmegy az ülést rögzítő fűleken és az ülésben levő furatokon.

**K.** A tengely kiálló végét védje le műanyag gyűrűvel, majd műanyag sapkával. Ismétlje meg a műveletet a másik oldalon.

**L. FIGYELEM:** A rúd kihúzásához vegye le a műanyag sapkát, majd a rögzítőgyűrűt.

**M.** Rögzítse a kosarat az ülés alatt található fémrúdon és a két lábtartó rész összekötő rúdon.

**N.** Tolja be a gyermek kicsúszását megakadályozó műanyag pántot az etetőszék tálcája alján található vezetősínbe. Győződjön meg róla, hogy a retesz megakadályozza annak kicsúszását.

**O.** Az etetőszék két tálcával rendelkezik. Az alsó tálca a gyermektől való távolságot szabályozó fogantyúval és az etetőszék hátsó lábón való rögzítést szolgáló furatokkal rendelkezik.

**P.** Tolja be a tálcát a könyöktámaszba az alul levő, a távolságot szabályozó fogantyú meghúzásával. Szabályozza be az üléstől való távolságot, a gyermek méretéhez igazítva. A tálca három pozícióban állítható.

**FIGYELEM:** Mielőtt forró ételt tenne a tálcára, ellenőrizze, hogy a tálca megfelelően rögzítésre került a vázon.

**Q.** A tálcát az ülés mögött fel lehet akasztani a tálca alatt és az etetőszék hátsó lábain található rögzítőelemek segítségével.

**FIGYELEM: A GYERMEK BEÜLTETÉSE ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY AZ ETETŐSZÉK MEGFELELŐEN ÖSSZESZERELÉSRE KERÜLT**

### **AZ ÜLÉS MAGASSÁGÁNAK ÁLLÍTÁSA**

**R.** Az ülés magasságának állításához nyomja meg egyszerre az etetőszék első lábain található gombokat (1) és állítsa AZOKAT a megfelelő állásba (2). **FIGYELEM: NE SZABÁLYOZZA AZ ÜLÉS MAGASSÁGÁT, HA A GYERMEK BENNE ÜL**

### **A HÁTTÁMLA DŐLÉSSZÖGÉNEK SZABÁLYOZÁSA.**

**S.** A háttámla helyzetének változtatásához húzza meg felfelé a háttámla felső részén található szabályozó fogantyút és állítsa a kívánt helyzetbe.

### **AZ ETETŐSZÉK ÖSSZECUKÁSA**

**T.** Az etetőszék az egyszerűbb tárolás érdekében összecukható. Ennek érdekében állítsa az ülést a legfelsőbb állásba (1). Nyomja meg az etetőszék két oldalán található szabályozó gombokat és tolja be az első és a hátsó lábakat középre (2). Húzza ki a tálcát a karfából és akassza rá a hátsó lábakon található rögzítésekre (3).

### **BIZTONSÁGI ÖVEK**

**U.** Az övek becsatolásához tegye be a két csatot a tartóba (1). A gyermek etetőszékben történő megfelelő rögzítéséhez szabályozza be a hosszakat a csattal (2).

**FIGYELEM: A GYERMEK ETETŐSZÉKBE ÜLTETÉSE UTÁN ELLENŐRIZZE, HOGY A GYERMEK AZ ÖVEKKEL MEGFELELŐEN BE VAN CSATOLVA.**

**V.** Az övek magasságának állításához húzza azt ki a burkolat és a kárpit nyílásaiból és bújtsa át a kívánt magasságban.

**FIGYELEM:** A két övnek az azonos magasságú nyílásokon kell átmenniük.



## AZ ETETŐSZÉK TISZTÍTÁSA ÉS KEZELÉSE

Az etetőszék bevonata 30 fokos hőmérsékletű vízben kézzel mosható enyhe mosószerrel, a leginkább mosó folyadékkal.

Nem centrifugázható, szárítógépben nem szárítható.

Az etetőszék műanyagból készült alkatrészeit, a vázat és az öveket nedves ruhával tisztítsa.

Ne használjon agresszív mosószereket.

A tálca folyóvízben mosogatható enyhe, a leginkább folyékony tisztítószerek használatával.

Az öv csatjának megfelelő működésének érdekében, kerülje annak szennyeződését. Amennyiben szennyeződik, meleg vízbe mártható és kiöblíthető.



## FIGYELMEZTETÉS

**FONTOS! TEGYE EL A KÉSŐBBI HIVATKOZÁS ÉRDEKÉBEN.** Ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. Ellenőrizze, hogy a övek megfelelően hozzá vannak igazítva. Ne használja a magas ülést, amíg valamennyi alkatrész nem kerül beillesztésre és beszabályozásra. Helyezze az etetőszéket nyílt lángtól és egyéb erőteljes hőforrásoktól, mint pl. fűtőszálas hőszugárzóktól, gáz hőszugárzóktól, stb. távol. Ne használja a magas ülést, amíg a gyermek nem képes önállóan ülni. Ne használja a magas ülést, ha valamelyik része törött, leszakadt vagy hiányzik. Bármilyen sérülés vagy rendellenesség esetén forduljon az eladóhoz vagy a BABY DEISNG GROUP cég szervizéhez. Az ön etetőszéke nem játék! Ne engedje a gyermeket az etetőszékre felmászni. Az etetőszék gyermekre történő felborulása komoly sérüléseket okozhat. Az etetőszék a gyermek 6 hónapos korától 3 éves koráig használható. Használja az etetőszéket a veszélyes helyektől, pl. medencétől, lépcsőtől, tűztől stb. távol. Használja az etetőszéket a használati utasításnak megfelelően. Az etetőszék összezsukásánál és szétnyitásánál ügyeljen az ujjaira. Ügyeljen a gyermek kezeire és egyéb testrészeire a háttámla helyzetének változtatásakor, az övek vagy a tálca becsatolásakor. Ne mozgassa az etetőszéket a kerekein puha talajon. Az etetőszék használata előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szét van nyitva és reteszelésre került. Mielőtt forró ételt tenne a tálcára, ellenőrizze, hogy a tálca megfelelően rögzítésre került a vázon.

A BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. nem vállal felelősséget a termék - beleértve annak védő és biztonsági elemeit is - nem megfelelő összeszereléséből vagy használatból, vagy a gyártónak a jelen használati utasításban szereplő útmutatója be nem tartásából eredő vagyoni vagy személyeket ért károsodásokért. Mindenkor szerelje fel az etetőszék védő és biztonsági elemeit az útmutató szerint. A gyermek maximális biztonsága elérése érdekében tartsa a gyermeket az etetőszék mozgórészeitől távol az etetőszék összecusukásakor és szétnyitásakor. A termék egy gyermek számára használható. Ne szereljen fel nem a készlethez tartozó alkatrészeket. Az etetőszék összeszereléséhez kereszt csavarhúzó szükséges. Az etetőszéket a felszerelt tálcával és becsatolt övekkel használja. FIGYELEM: A gyermek ülés az ablak közelében elhelyezve létrát képezhet, melyen a gyermek felmászva kieshet az ablakon. A használat előtt mindenkor ellenőrizze, hogy az ülés megfelelően stabil és biztonságos. A termék legfeljebb 36 hónap életkorú és 15 kg súlyú, valamint önállóan ülni képes gyermekek számára alkalmazható. Mindenkor ellenőrizze, hogy a biztonsági öv megfelelően becsatolásra, beszabályozásra és a gyermekhez igazításra került. Ne használja a magas ülést, amíg a gyermek nem képes önállóan ülni.

## УВАЖАЕМИ РОДИТЕЛИ!

Поздравления за закупуването на стол за хранене на деца **LOLLY** на фирма **BABY DESIGN GROUP**.

Използването на този стол със сигурност ще бъде безопасно, удобно и приятно за Вашето дете.

# ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ С ЦЕЛ СПРАВКА В БЪДЕЩЕ

Безопасността на Вашето дете може да бъде застрашена, ако не се придържате към тази инструкция!

Столът за хранене е предназначен за деца от 6-я месец до 3 годишна възраст. Високият стол не трябва да се използва, докато детето не се научи самостоятелно да седи.

## А. СЪСТАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА СТОЛЧЕТО

**1.** Седалка **2.** Горна табла и долна табла **3.** Блокада против падане на детето **4.** Преден плъзгач с колела **5.** Заден плъзгач със стопери **6.** Стелаж **7.** Тапицерия с предпазни колани **8.** Кошница **9.** Вложка **10.** Прът и защити, закрепващи седалката **11.** Стъпенка **12.** Метален прът на стъпенката **13.** Винт - 6 бр.

## СГЛОБЯВАНЕ НА СТОЛЧЕТО

**В.** Вкарайте стъпенката във водачите, намиращи се в седалката

**С.** Фиксирайте металния прът на седалката и стъпенката с помощта на шест винта.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Звездовидната отвертка за монтиране на винтовете не е включена в комплекта.

**Д.** За да промените височината на стъпенката, повдигнете я и издърпайте напред, след това вкарайте стъпенката в отворите на избраната височина и я фиксирайте в хоризонтално положение.

**Е.** Поставете краката на пода. Натиснете бутон (1) и разтворете краката (2).

**Ф.** Вкарайте регулаторите на височината на седалката в предните крака, така че фиксиращите елементи на седалката да се намират "отвътре"

**Г.** Свържете левия и десен комплект крака с металния прът. Уверете се, че ключалката е обезопасила пръта от случайно демонтиране.

**Н.** Вкарайте предния плъзгач с колелата на предните крака, а задния - на задните крака.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че плъзгачите са правилно монтирани (металните ключалки защитават плъзгачите от изваждане).

**И.** Вкарайте седалката във водача.



**J.** Стойки с лице към седалката вкарайте фиксиращия седалката в стелаж прът в отворите на седалката. Уверете се, че оста преминава през отворите в ръчката, фиксираща седалката, и през отворите в седалката.

**K.** Издадената част на оста обезопасете с пластмасов пръстен и след това с пластмасова тапа. Повторете същото от другата страна.

**L. ЗАБЕЛЕЖКА:** За да издърпате фиксиращия седалката прът, демонтирайте пластмасовата защита и след това заключващия пръстен.

**M.** Прикрепете коша на металния прът под седалката и на пръта, свързващ двата комплекта крака.

**N.** Вкарайте пластмасовата ключалката преди да извадите детето във водача, намиращ се под таблата на столчето. Уверете се, дали ключалката е обезопасила елемента от изваждане.

**O.** Столчето е оборудвано с две табли. Долната е оборудвана с ръчка за регулация на разстоянието на таблата от детето и отвори за фиксирането ѝ към задните крака на столчето.

**P.** Вкарайте таблата в подлакътниците чрез издърпване отдолу на ръчката за регулиране на разстоянието. Нагласете разстоянието от седалката, за да отговаря на размерите на детето. Таблата има три позиции.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди сервиране на топла храна на таблата на столчето, уверете се, че тя е правилно монтирана.

**Q.** Таблата може да бъде окачена на задната страна на столчето с помощта на фиксиращите елементи, намиращи се под таблата и на задните крака на столчето.

**ЗАБЕЛЕЖКА: ПРЕДИ ДА ПОСТАВИТЕ ДЕТЕТО В СТОЛЧЕТО, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ТО Е ПРАВИЛНО СГЛОБЕНО.**

## **РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА СЕДАЛКАТА**

**R.** За да промените височината на седалката, натиснете едновременно двата бутона, намиращи се на предните крака на столчето (1) и Я настройте в желаното положение (2).

**ЗАБЕЛЕЖКА: ЗАБРАНЕНО Е РЕГУЛИРАНЕТО НА ВИСОЧИНАТА НА СЕДАЛКАТА, КОГАТО ДЕТЕТО СЕ НАМИРА В СТОЛЧЕТО**

## **РЕГУЛИРАНЕ НА ЪГЪЛА НА ОБЛЕГАЛКАТА**

**S.** За да промените позицията на облегалката, дръпнете ръчката за регулация в горната част на облегалката и я настройте в желаната позиция.

## **СГЪВАНЕ НА СТОЛЧЕТО**

**T.** С цел да се улесни съхранението на столчето, то може да се сгъва. За тази цел, регулирайте седалката в най-висока позиция (1). Натиснете бутоните от двете страни на столчето и в същото време плъзнете предните и задните крака към средата (2). Извадете таблата от подлакътниците и окачете на крепежите, разположени на задните крака (3).

## ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

**U.** Предпазните колани се закопчават чрез поставяне на двете катарамии в ключалката (1). За да обезопасите детето в столчето, регулирайте дължината на коланите чрез катарамите (2).

**ЗАБЕЛЕЖКА: СЛЕД КАТО ПОСТАВИТЕ ДЕТЕТО В СТОЛЧЕТО, ВИНАГИ СЕ УВЕРЯВАЙТЕ, ЧЕ ТО Е ПРАВИЛНО ЗАЩИТЕНО С ОБЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ.**

**V.** За да промените височината на коланите, извадете ги от отворите в корпуса и тапицерията на столчето и след това ги прекарайте през отворите на желаната височина.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Двата колана трябва да преминат през отворите на същата височина.



## ПОЧИСТВАНЕ И ОБСЛУЖВАНЕ НА СТОЛА ЗА ХРАНЕНЕ

Покритието на стола може да се пере единствено ръчно, при температура 30 градуса с помощта на перилни препарати, най- добре течни.

Да не се използва центрофуга и да не се суши в сушилна машина.

Частите на стола изработени от пластмаса, стелажа и коланите може да се почистват с помощта на влажна кърпа.

Не трябва да се използват агресивни перящи препарати.

Таблиците може да се мият под течаща вода, използвайки деликатни почистващи препарати, най-добре течни.

Трябва да се избягват замърсявания на катарамите на колана, за да подситеgurите неговата правилна работа. Ако бъде замърсена, може да я намокрите и изплакнете с топла вода.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ С ЦЕЛ НЕОБХОДИМОСТ В БЪДЕЩЕ.** Не оставяйте детето без надзор. Уверете се, че колана е правилно подбран. Не използвайте високото столче, преди всички негови части не бъдат правилно поставени и регулирани. Винаги поставяйте стола далеч от отворен огън и други източници на силна топлина, като радиатор с електрически решетъчен нагревател, газов радиатор и т.н. Високият стол не трябва да се използва, докато детето не се научи самостоятелно да седи. Високият стол не трябва да се използва, ако някоя част е развалена, счупена или липсва. - В случай, че откриете каквито и да било неизправности не използвайте продукта и се свържете с магазина, от който е закупен или сервиза на фирма BABY DESIGN GROUP. Тава столче не е играчка! Не позволявайте детето да се катери по него.

Преобръщането на стола върху детето може да доведе до сериозни наранявания. Столът за хранене е предназначен за деца от 6-я месец до 3 годишна възраст. Използвайте стола за хранене далеч от опасни места басейн, стълби, огън и т.н. Столът за хранене трябва да се използва единствено, съгласно с инструкцията за обслужване. При сгъване и разгъване на стола за хранене, внимавайте за безопасността на Вашите пръсти. По време на промяна на положението на облегалката, закопчаване на коланите или таблата се уверете, че пръстите или други части на Вашето дете са на безопасност. Не премествайте стола за хранене с колелца по меки повърхности. Винаги се уверявайте, преди да използвате стола за хранене, че е правилно разгънат и блокиран. Преди да поставите гореща храна върху таблата на стола за хранене се уверете, дали тя е правилно монтирана. BABY DESIGN GROUP SP. Z O. O. SP. K. не носи отговорност за увреждане на имущество или лица, поради инсталиране или използване на продукта, включително и на защитните и предпазващите елементи, в противоречие с указанията и инструкциите на производителя в тази инструкция. Винаги монтирайте всички защитни и обезопасяващи елементи на стола за хранене съгласно с инструкцията. С цел осигуряване на максимална безопасност на Вашето дете, то трябва да се намира далеч от подвижните елементи на стола за хранене, по време на неговото сгъване и разгъване. Продуктът е предназначен за едно дете. Никога не монтирайте елементи, които не са включени в комплекта.

С цел продължително съхранение на стола за хранене Ви е необходима отвертка кръстачка. Винаги използвайте стола за хранене с монтирана табла и закопчани колани за безопасност. **ВНИМАНИЕ:** Детските столчета намиращи се в близост до прозорец, могат да послужат за стъпало, по което детето може да се изкачи и да падне през прозореца. Винаги преди употреба проверете, дали високото столче е съответно стабилно и безопасно. Този продукт е предназначен за деца до 36 месеца и тегло до 15 кг и които могат самостоятелно да седят. Винаги се уверявайте, дали предпазните колани са правилно закопчани, регулирани и напаснати към Вашето дете. Да не се използва високото столче, ако детето не може да седи самостоятелно.

## ШАНОВНІ БАТЬКИ!

Вітаємо Вас з придбанням дитячого стільчика для годування **LOLLY** фірми **BABY DESIGN GROUP**.

Цей стільчик забезпечить Вашій дитині приємні, безпечні та комфортні умови для прийому їжі.

# ВАЖЛИВО! ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ

Безпека Вашої дитини може виявитися під загрозою у разі не дотримання вказівок цієї інструкції!

Стільчик призначений для дітей у віці від 6 місяців до 3 років. Високий стільчик заборонено використовувати, поки дитина не навчиться сидіти самостійно.

## А. СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ СТІЛЬЧИКА

**1.** Сидіння **2.** Верхній піднос і нижній піднос **3.** Обмежувач, що не дозволяє дитині зісковзувати **4.** Передні полози з колесами **5.** Задні полози зі стоперами **6.** Рама **7.** Оббивка з ременями безпеки **8.** Кошик **9.** Вкладиш **10.** Стрижень і елементи кріплення сидіння **11.** Підставка для ніг **12.** Металевий стрижень підставки для ніг **13.** Гвинт - 6 шт.

## МОНТАЖ СТІЛЬЧИКА

**В.** Вставте підставку для ніг в напрямні, що знаходяться в сидінні

**С.** Закріпіть металевий стрижень на сидінні і підніжці стільчика за допомогою шести гвинтів.

**УВАГА: Хрестова викрутка для кріплення гвинтів не входить в комплект.**

**Д.** Для зміни висоти підставки для ніг необхідно підняти і вийняти елемент підставки, потім вставити його в отвори на обраній висоті і встановити в горизонтальному положенні.

**Е.** Встановити ніжки на підлозі. Натиснути кнопку (1) і розсунути ніжки (2)

**Ф.** Встановити регулятори висоти сидіння на передні ніжки таким чином, щоб елементи кріплення

сидіння знаходилися "зсередини"

**Г.** З'єднати правий та лівий комплект ніжок металевим стрижнем.

Переконайтеся, що механізм блокування надійно зафіксував стрижень від випадкового висування.

**Н.** Встановіть передні полози з колесами на передні ніжки і задні полози на задні ніжки.

**УВАГА: Переконайтеся, що основи правильно прикріплені (металеві блокування забезпечують захист основ від зісковзування).**

**І.** Вставити сидіння в напрямні.

**Ж.** Стоячи перед сидінням, вставити стрижень, що кріпить сидіння до рами, в отвори сидіння. Переконайтеся, що вісь проходить через отвори кріпильного утримувача сидіння і отвори сидіння.

**К.** Виступаючу частину осі зафіксувати пластиковим кільцем і потім пластиковою насадкою. Повторити дію з іншого боку.

**Л. УВАГА: Для того щоб витягнути кріпильний стрижень сидіння, слід витягти пластикову насадку, потім пластикове фіксуюче кільце.**

**М.** Закріпити кошик на металевому стрижні під сидінням і стрижні, що з'єднує обидва комплекти ніжок.

**Н.** Вставити пластикове блокування, що захищає від висунення дитини, в напрямні, що знаходяться під підносом стільчика. Переконайтеся, що блокування запобігає її висуненню.

**О.** Стільчик для годування оснащений двома підносами. Нижній оснащений тримачами для регулювання відстані підноса від дитини і отворами для кріплення його на задніх ніжках стільчика.

**Р.** Вставити стільницю в підлокітники, потягуючи знизу за утримувач, який регулює відстань. Відрегулювати відстань від сидіння, відповідно до розміру дитини. Піднос можна встановити в трьох положеннях.

**УВАГА: перед тим, як поставити гарячу їжу на піднос стільчика, необхідно переконаватися, що він правильно прикріплений.**

**Q.** Піднос можна прикріпити ззаду стільчика за допомогою кріпильних елементів, що знаходяться під підносом і на задніх ніжках стільчика.

**УВАГА: ПЕРЕД ТИМ, ЯК ПОСАДИТИ ДИТИНУ НА СТІЛЬЧИК, НЕОБХІДНО ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ВІН ПРАВИЛЬНО ЗІБРАНИЙ.**

#### **РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ СИДІННЯ**

**Р.** Для зміни висоти сидіння слід одночасно натиснути дві кнопки, що знаходяться на передніх ніжках стільчика (1), і встановити їх в обраному положенні.

**УВАГА: НЕ РЕГУЛЮВАТИ ВИСОТУ СИДІННЯ, ПОСАДИВШИ НА СТІЛЬЧИК ДИТИНУ**

#### **РЕГУЛЮВАННЯ НАХИЛУ СПИНКИ СИДІННЯ**

**С.** Для зміни нахилу спинки потягнути вгору тримач регулювання, що знаходиться у верхній частині спинки, і встановити його в обраному положенні.

#### **СКЛАДАННЯ СТІЛЬЧИКА.**

**Т.** Стільчик можна скласти для зручності зберігання. Для цього встановити сидіння в найвищому положенні (1). Натиснути на кнопки, що знаходяться по обидва боки стільчика, і одночасно зсунути передні і задні ніжки до центру (2). Зняти піднос з підлокітників і повісити на кріпленнях, що знаходяться на задніх ніжках (3).

## РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

**U.** Для того, щоб закріпити ремень безпеки, вставте обидві пряжки в застібки (1). Для того, щоб правильно закріпити дитину в стільчику, відрегулюйте їх довжину пряжками (2).

**УВАГА: ПОСАДИВШИ ДИТИНУ У СТІЛЬЧИК, КОЖНОГО РАЗУ СЛІД ПЕРЕКОНАТИСЯ,**

**ЩО ВОНА ПРАВИЛЬНО ПРЕИСТЕБНУТИ РЕМЕНЯМИ БЕЗПЕКИ.**

**V.** Для зміни висоти ременів витягнути їх з отворів в корпусі і оббивці стільчика, а потім перетягнути через отвори на потрібній висоті.

**УВАГА:** Обидва ремені повинні проходити через отвори на тій же висоті.



## ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ЗА СТІЛЬЧИКОМ

Чохол стільця можна прати тільки вручну при темп. 30C, використовуючи м'які миючі засоби, особливо рекомендується рідкий пральний порошок.

Не віджимати, не сушити в сушарці.

Елементи стільчика, виготовлені з пластмаси, каркас і ремені можна чистити за допомогою вологої ганчірки.

Не застосовувати агресивні миючі засоби.

Столики можна мити під проточною водою, використовуючи м'які миючі засоби, бажано, в рідкій формі.

Слід запобігати забрудненням пряжки ременя, щоб забезпечити її справне функціонування. Якщо вона забрудниться, її можна замочити і промити в теплій воді.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

**ВАЖЛИВО! ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.** Не залишайте дитину без нагляду. Переконайтесь, що лямки ременів правильно відрегульовано. Не використовуйте стільчик у високому положенні, поки усі його елементи не буде правильно підібрано і відрегульовано. Завжди розташовуйте стільчик далеко від відкритого вогню і інших джерел сильного тепла, таких як радіатор із стержнями з електричним нагрівом, газовий радіатор і так далі.

Стільчик у високому положенні не можна використовувати, поки дитина не навчиться самостійно сидіти. Стільчик у високому положенні не можна використовувати, якщо якась його частина поламана, відірвана або відсутня. У разі яких-небудь пошкоджень або несправностей зв'яжіться з пунктом продажу або сервісним центром фірми BABY DEISNG GROUP.

Ваш стільчик - це не іграшка! Не дозволяйте дитині залазити на нього. Перекидання стільчика на дитину може призвести до серйозних травм. Стільчик призначений для дітей у віці від 6 місяців до 3 років. Використовуйте стільчик далеко від небезпечних місць, таких як басейн, сходи, вогонь і так далі. Стільчиком слід користуватися тільки відповідно до вказівок інструкції з експлуатації. При складанні і розкладанні стільчика бережіть пальці. Переконайтеся, що Ваша дитина знаходиться у безпечному положенні, і не прищемить собі пальці і інші частини тіла під час зміни положення спинки, застібання ременів або установки столика. Не переміщайте стільчик на коліщатках по м'якій основі. Перед використанням стільчика завжди перевіряйте, чи повністю він розкладений і зафіксований. Перш ніж поставити гарячу їжу на столик стільчика, переконайтеся, що столик правильно закріплено. - BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. (ТОВ командитне товариство "БЕЙБІ ДИЗАЙН ГРУП") не несе відповідальності за ушкодження майна або травмування людей в результаті монтажу або використання виробу, у тому числі його захисних і фіксуючих елементів, виконаних з порушенням вказівок і рекомендацій виробника, що містяться у цій інструкції. Усі захисні і фіксуючі елементи стільчика слід встановлювати строго у відповідності з інструкцією. Для забезпечення максимальної безпеки Вашої дитини, вона повинна знаходитися далеко від рухомих елементів стільчика під час його складання або розкладання. Виріб призначений для однієї дитини. Заборонено встановлювати елементи, що не входять у комплект Для складання стільчика потрібна хрестоподібна викрутка. Завжди використовуйте стільчик із встановленим столиком і застебнутими ременями безпеки. УВАГА: Дитячі стільці, що знаходяться поблизу вікна, можуть послужити як сходинки, по яких дитина вилізе і випаде з вікна. Завжди перед використанням перевіряйте високі стільці на стійкість і безпечність. Даний продукт призначений для дітей до 36 місяців і вагою до 15 кг, які можуть сидіти самостійно. Завжди перевіряйте, чи правильно застебнуті, відрегульовані і підібрані для Вашої дитини ремені безпеки. Не використовуйте цей високий стілець, якщо дитина не вміє сидіти самостійно.











Baby Design Group Sp. z o.o. Sp. K.  
ul. Warszawska 8  
42-262 Poczesna  
POLAND

tel. +48 (34) 360 46 64-65  
fax. +48 (34) 364 36 41  
serwis: +48 (34) 364 30 53  
biuro@babydesign.eu  
www.babydesign.eu  
 /BabyDesign